



**SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE PARA EL
DESARROLLO TERRITORIAL**

DIRECCION GENERAL FORESTAL Y SUSTENTABILIDAD

DIRECCION DE SERVICIOS AMBIENTALES

**H. AYUNTAMIENTO DE
CONCEPCION DE BUENOS AIRES, JALISCO.**

CONVENIO 2013.

Convenio de coordinación que celebran el Ejecutivo del Estado, por conducto de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial, y el H. Ayuntamiento de CONCEPCION DE BUENOS AIRES, Jalisco. para llevar a cabo actividades en materia de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales.

Ramón Reyes López

[Firma]

[Firma]

Convenio de coordinación que celebran, por una parte, el Ejecutivo del Estado, a través de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial, representada por su titular la Biol. María Magdalena Ruiz Mejía, y, por otra, el municipio de Concepción de Buenos Aires, Jalisco, representado por su presidente municipal el LIC. GONZALO ZUÑIGA ARIAS y el SÍNDICO MUNICIPAL M.V.Z. MIRIAM AIDE CONTRERAS LUNA, a quienes en lo sucesivo se les denominará "LA SECRETARÍA" y "EL H. AYUNTAMIENTO", respectivamente, para llevar a cabo un programa de actividades en materia de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales al tenor de las siguientes declaraciones y cláusulas.

DECLARACIONES

1. De conformidad con el artículo 21 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco, se confieren a la "LA SECRETARÍA" las funciones de fomentar, ejecutar, conducir, promocionar y divulgar los programas para el desarrollo integral forestal y hacer cumplir las políticas de desarrollo rural, manejo y protección de los recursos naturales.

2. La intención de "LA SECRETARÍA" y del "H. AYUNTAMIENTO", coordinar acciones a fin de llevar a cabo un programa de actividades en materia de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales, el cual consistirá en la operación conjunta de la campaña 2013.

3. El presente convenio de coordinación encuentra su sustento en lo dispuesto en los artículos 80, fracción VI, y 81 de la Constitución Política del Estado de Jalisco; 21 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Gobierno del Estado y 123 de la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable.

4. Asimismo, de los ordenamientos mencionados dispone:

La Comisión Nacional Forestal coordinará las acciones de prevención, combate y control especializado de incendios forestales y promoverá la asistencia de las demás dependencias y entidades de la administración pública federal, de las entidades federativas y de los H. Ayuntamientos, en los términos de la distribución de competencias y de los acuerdos o convenios que para tal efecto se celebren.

La autoridad municipal deberá atender el combate y control de incendios; y en el caso de que los mismos superen su capacidad operativa de respuesta, acudirá a la instancia estatal. Si ésta resultase insuficiente, se procederá a informar a la Comisión Nacional Forestal, la cual actuará de acuerdo con los programas y procedimientos respectivos. El Servicio Nacional Forestal definirá los mecanismos de coordinación pertinentes con el sistema nacional de protección civil.

La Comisión Nacional Forestal, así como los Gobiernos de las entidades y de los H. Ayuntamientos, procurarán la participación de los organismos de los sectores social y privado, para los efectos señalados en el párrafo que antecede y organizará campañas permanentes de educación, capacitación y difusión de las medidas para prevenir, combatir y controlar los incendios forestales.

Sin perjuicio de lo anterior, las legislaciones locales establecerán los mecanismos de coordinación entre la entidad y los H. Ayuntamientos en la materia a que se refiere este capítulo."

4. Asimismo, la Ley de Desarrollo Forestal Sustentable para el Estado de Jalisco, decretada con fecha 14 catorce de julio del 2004 dos mil cuatro menciona, en esencia, lo siguiente:

En su artículo 8 como obligaciones del Estado:

- Promover y participar en coordinación con la federación y los H. ayuntamientos en la restauración de los ecosistemas forestales afectados por incendios o cualquier otro desastre natural.
- Realizar y supervisar las labores de conservación, protección y restauración de los terrenos forestales.
- Elaborar y aplicar de forma coordinada con la federación y h. ayuntamientos acciones de protección y mantenimiento de los recursos forestales.

En su artículo 10 como obligaciones **de los H. Ayuntamientos:**

- Participar y coadyuvar en acciones de prevención, combate y control de incendios forestales en coordinación con los gobiernos federal y estatal, y participar en la atención en general de las emergencias y contingencias forestales de acuerdo con los programas de protección civil.

En ese sentido, ambas partes manifiestan que es su voluntad celebrar el presente acuerdo de coordinación al tenor de las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA. "LA SECRETARÍA" y "EL H. AYUNTAMIENTO" acuerdan acciones y recursos con el propósito de llevar a cabo un programa en materia forestal, para la protección de los recursos naturales.

SEGUNDA. Los detalles del programa, relacionados con las acciones, metas, responsables y ordenarios de ejecución se especificaran en el documento técnico (programa regional de manejo del fuego).

TERCERA. "LA SECRETARÍA" SE COMPROMETE A:

- Elaborar y desarrollar un programa regional de manejo del fuego "Prevención, Alerta, Control y Combate de Incendios Forestales" que se aplicará en el Municipio de Concepción de Buenos Aires, Jalisco.
- Aportar los recursos para gastos de operación e infraestructura (brigada concertada de acuerdo a disponibilidad y se entregue el convenio debidamente firmado, en la dirección de servicios ambientales) consistentes en:

Dotación para combustible hasta por \$3,000.00 pesos (Tres mil 00/100 m.n.) por mes (para brigada laborando y con base a bitácora de dotación mensual del vehículo).

- Préstamo de equipo de radiocomunicación (1 MOVIL Y 1 PORTÁTIL).

No. PESA	SERIE	MARCA	CONDICIONES	RESGUARDANTE
06151-09-094	003042	Motorola	Buena	Movil EM400
0606146-09-049	003057	Motorola	Buena	Portatil EP450

Dotación de uniformes (pantalón, camisa y un par de botas/persona) sujeto a disponibilidad presupuestal y a existencia.

- Préstamo de herramienta convencional para combate de incendios forestales consistente en (cazanga, macleod, rastrillo, pulaski, etc) sujeto a disponibilidad presupuestal y a existencia.
- Evaluación y seguimiento del programa.
- Brindar capacitación al personal de la brigada.

Los apoyos serán otorgados en porcentaje de acuerdo con el número de integrantes con que cuente la brigada y se afectaran todos los rubros antes mencionados, se considera como brigada completa un total de 13 elementos y la brigada mínima deberá ser de 11 elementos.

[Handwritten signatures]

[Handwritten signature]
3

Se entregarán estos recursos dentro de los 30 días posteriores a la fecha de firma del presente convenio por parte de esta secretaría y el combustible será aportado mensualmente, una vez comprobada la utilización de la dotación anterior, esto con el objeto de fortalecer la campaña de prevención, alerta, control y combate de incendios forestales en la entidad.

Los recursos que aporte "LA SECRETARÍA" los ejercerá directamente "EL H. AYUNTAMIENTO" quien los destinará exclusivamente a cubrir el compromiso indicado en el inciso "B" de la presente cláusula, en la forma y términos que se pacten en el acuerdo respectivo.

CUARTA. "EL H. AYUNTAMIENTO" SE COMPROMETE A:

A. Participar en el desarrollo del programa de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales, dentro del ámbito de su jurisdicción; y en caso de que se requiera el apoyo en otro municipio; el H. Ayuntamiento autoriza al coordinador responsable de "LA SECRETARÍA" para que a su juicio se proporcione el servicio.

B. Aportar los recursos, para gastos de operación consistentes en:

- Sueldo de un jefe de brigada.
- Sueldo de combatientes (cantidad recomendada 13 elementos).
- Aportación de vehículo, en buen estado tanto en condiciones mecánicas, así como físicas para el traslado de personal de brigadas (preferentemente de 3 toneladas).
- Seguro social o servicios médicos.
- Alimentos (cuando se requiera, así mismo en caso de ser necesario el suministro de alimentos a las "brigadas regionales", cuando sea el caso de que estas participen apoyando en el combate del siniestro en el municipio por más de 12 horas de trabajo continuo de combate).

C. En caso de extravío o pérdida del equipo proporcionado por "LA SECRETARÍA" en calidad de préstamo, "EL H. AYUNTAMIENTO" tendrá la obligación de reponer dicho material, al costo actual o en condiciones similares.

D. El personal para integrar la brigada contra incendios forestales por parte de "EL H. AYUNTAMIENTO", deberá ser contratada exprofeso para realizar esta actividad, por lo que no será permitida la incorporación de voluntarios o de cualquier otro elemento que "EL H. AYUNTAMIENTO" tenga designado para otra actividad; así mismo será necesario que el personal cumpla con un perfil tanto físico como psicológico para poder ser parte del equipo de combatientes, esto para evitar lo mayor posible accidentes.

E. Los combatientes o integrantes de dicha brigada deberán contar con un certificado médico que avale su buen estado físico, así como la certificación expedida por autoridad competente que los capacita como brigadistas.

F. "EL H. AYUNTAMIENTO" deberá proporcionar al coordinador de incendios de "LA SECRETARÍA", copia digital o impresa del expediente de los integrantes de la brigada contratada donde se consignen los generales de la persona y fotografía del mismo, así mismo, deberá proporcionar los datos del vehículo a utilizar durante la campaña.

El vehículo que será utilizado para trasladar al personal combatiente deberá estar en buenas condiciones mecánicas y físicas (llantas, frenos, luces, etc.) así como contar con la verificación controlada, el cual se detalla a continuación:

Para tal efecto, el "EL H. AYUNTAMIENTO" señala como vehículo designado para los efectos precisados en el párrafo anterior el que a continuación se describe:

Marca CHEVROLET Silverado 3550 tipo pick up, modelo 2008, placas JP46910 cilindros 6, color blanco.

Así mismo, se compromete a establecer el campamento base de la brigada en Concepción de Buenos Aires, Jalisco, el cual tendrá una disponibilidad de tiempo completo en caso de conflagración, de no ocurrir esto, su horario regular de trabajo será de 10:00 a 18:00 hrs. lo cual no será limitante para atender cualquier incendio sin importar la hora en que estos se presenten.

EL PERSONAL QUE INTEGRARÁ LA BRIGADA SE DETALLA A CONTINUACIÓN:

NOMBRE COMPLETO	TALLAS*		
	P	C	B
DAVID MORENO GALVAN	32	M	7
SANTIAGO ANGUIANO ALVAREZ	34	M	8
ABEL MORENO GALVAN	36	M	7
JOSE ANTONIO MORENO GALVAN	36	G	6
FRANCISCO LOPEZ TRINIDAD	30	M	7
TOMAS ALEJANDRO OCHOA BENITEZ	30	M	5
ROBERTO RUIZ MEJIA	34	M	8
RUBEN CHAVEZ GARCIA	32	M	6
RAMON GARCIA CASTILLO	34	M	8
ARMANDO MORENO GALVAN	28	CH	5
CESAR RAMIREZ SILVA	30	CH	5
ALEJANDRO MORENO GALVAN	30	CH	5

*P = PANTALÓN, C = CAMISA, B = BOTAS.

QUINTA. Las partes convienen en participar en la planeación, ejecución y control de las acciones del presente acuerdo de coordinación, para lo cual de ser necesario se comprometen a reunirse cada que se requiera durante la vigencia del mismo; además, cualquiera de las partes podrá proponer nuevas acciones específicas, las cuales se incorporarán, previo acuerdo, al programa objeto de este instrumento.

SEXTA. "LA SECRETARÍA" designa al C. José Antonio Aguayo Espino, como Coordinador Estatal de la Campaña de Prevención, Alerta, Combate y Control de Incendios Forestales y al Ing. José Luis Carranza Ochoa, Coordinador de la Región como encargados de la conducción y el seguimiento de las acciones derivadas de este acuerdo.

SÉPTIMA. "EL H. AYUNTAMIENTO" designa dentro de la estructura orgánica de su administración pública al Director de Fomento Agropecuario al C. Ramiro Reyes López, como encargado del programa para el cumplimiento de las acciones contenidas en este documento.

OCTAVA. El personal que de cada una de las partes intervenga de cualquier forma en la realización de las acciones objeto de este convenio, continuará exclusivamente bajo la dirección y dependencia de cada una de ellas, manteniendo su relación laboral con la institución a la que pertenezca, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la otra, a la que en ningún caso se le considerará como patrón sustituto.

[Signature]

[Signature]

[Signature]

NOVENA. La contraloría del estado llevará a cabo el seguimiento y control de las acciones y recursos aportados, objeto del presente documento, en el ámbito de sus respectivas competencias.

DÉCIMA. El presente convenio de coordinación tendrá una vigencia del 15 quince de abril al 30 treinta de junio del 2013 y entrará en vigor a partir de esta fecha, pudiendo ser revisado, adicionado o modificado de común acuerdo por las partes ó se podrá suspender cuando alguna de las partes no cumpla con lo estipulado en el convenio.

DÉCIMA PRIMERA. Este convenio se tendrá que entregar con las firmas correspondientes, a la brevedad posible para poder contemplar los apoyos.

DÉCIMA SEGUNDA. Al término de este convenio "EL H. AYUNTAMIENTO" entregará el equipo y herramienta mencionado en la clausula **tercera inciso b)**, al Coordinador Regional Forestal de "LA SECRETARÍA" para su reparación y/o mantenimiento, así como para efecto de mantener actualizado el inventario y por motivo de las auditorías respectivas

Leído el presente acuerdo de coordinación y enteradas las partes de sus términos y alcances legales, lo firman en tres originales al margen y al calce en la ciudad de Guadalajara, Jalisco. A los 15 días del mes de abril.

POR

2012-2015
BUENOS AIRES, JAL.

"LA SECRETARÍA"

"EL H. AYUNTAMIENTO" PRESIDENCIA MUNICIPAL

BIOL. MARÍA MAGDALENA RUÍZ MEJÍA
LA SECRETARIO DE
MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO
TERRITORIAL

LIC. GONZALO ZUÑIGA ABIAS
EL PRESIDENTE MUNICIPAL

SINDICO

M.V.Z. MIRIAM AIDE
CONTRERAS LUNA

TESTIGOS

ENCARGADO DE LA DIRECCIÓN GENERAL

TESTIGOS

DIR. DE FOMENTO AGROPECUARIO

FORESTAL Y SUSTENTABILIDAD

BIOL. BRUNO GARCIA SIERRA

ENCARGADA DE LA DIRECCIÓN DE
SERVICIOS AMBIENTALES

BIOL. GABRIELA LOPEZ DAMIÁN

GENERAL
AYOR

CONCEPCION DE BUENOS AIRES, JAL.

Ramiro Reyes Lopez
C. RAMIRO REYES LOPEZ

COORDINADOR REGIONAL

ING. JOSE LUIS CARRANZA OCHOA

Estas copias corresponden al convenio de coordinación que celebran el Ejecutivo del Estado, por conducto de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial, y el H. Ayuntamiento de Concepción de Buenos Aires, Jalisco, para llevar a cabo actividades en materia de prevención, alerta, combate y control de incendios forestales.